

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **42 (1924)**

Heft 36

PDF erstellt am: **06.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern
Mittwoch, 13. Februar
1924

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 13 février
1924

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLII. Jahrgang — XLII^{me} année

Paraît journellement
dimanches et jours de fête exceptés

N^o 36

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 20.20, halbjährlich Fr. 10.20, vierteljährlich
Fr. 5.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Postabonnent
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie Publicitas A.G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 20.20, un semestre fr. 10.20, un trimestre
fr. 5.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offres postaux — Prix du numéro 15 cts. — Règle des annonces: Publici-
tatis S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne de colonne (l'étranger 65 cts.)

N^o 36

Register zum Schweizerischen Handelsamtsblatt
Die Versendung des Inhaltsverzeichnisses für das **II. Semester 1923**
ist beendet. Diejenigen Abonnenten, welche dasselbe nicht erhalten haben,
wollen uns gefl. Mitteilung machen.
Administration.

Répertoire de la Feuille officielle suisse du commerce
L'expédition du répertoire du **second semestre 1923** vient d'être
terminée. Ceux de nos abonnés qui ne l'auraient pas reçu sont priés de
vouloir bien nous en informer.
Administration.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. /
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche
di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications.

France: Prohibition de sortie des œufs. / Internationaler Postgiroverkehr.
Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkursöffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.)

(L. P. 231 et 232.)

(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.)

(O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C.C.S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droits dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sans excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti

(L. E. 231 e 232.) — (R. T. F. del 23 aprile 1920, Art. 123 e 29.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni ebe sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio del fallimento, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto ma non ancora iscritte sono tenuti ad insinuare le loro pretese corredate dai mezzi di prova in originale o in copia autentica presso l'ufficio del fallimento entro il termine di venti giorni. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un acquirente di buona fede, salvo trattarsi di diritti che, pure secondo il C.C.S., producono, anche se non iscritti, effetti di natura reale.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno a termine di legge.

Colore che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich Konkursamt Hottingen-Zürich (358¹)

Gemeinschuldner: Zimmernann-Hauser, E., Glas- und Geschirrhändler, Waisenhausstrasse 12, Zürich 1, Wohnung Bergstr. 167, in Zürich 7.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Januar 1924.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. Februar 1924, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes, Klossbachstrasse 95 I.
Eingabefrist: Bis 10. März 1924.

Kt. Zürich Konkursamt Küsnacht (414²)

Gemeinschuldner: Farner-Kalb, Willy, von Oberstammheim, Versicherungsbeamter, wohnhaft zum «Berghof», in Küsnacht.
Datum der Konkurseröffnung: 15. Januar 1924.
Summarisches Verfahren (Art. 231 Seh. K. G.).
Eingabefrist: Bis 5. März 1924.
Liegenschaften in Dietikon liegend: ein Wohnhaus, Assek.-Nr. 1091, mit zirka 7 Aren 28 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Kat.-Nr. 2601).

Ct. de Fribourg Office des faillites du Lac, à Morat (415)

Failli: Caretti, Ernest, entrepreneur, à Courtepin.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1924.
Première assemblée des créanciers: Jeudi, 21 février 1924, à 10 heures du jour, salle du tribunal, à Morat.
Délai pour productions: 22 mars 1924.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (392)

Gemeinschuldner: Chateaux-Wolff, Lucien, Kommissionen und Vertretungen, Import und Export, Güterstrasse 155.
Datum der Konkurseröffnung: 31. Januar 1924.
Summarisches Konkursverfahren.
Eingabefrist: Bis und mit 4. März 1924.

Kt. Graubünden Konkursamt Disentis (416)

Gemeinschuldner: Gebr. Maissen, Handlung, Holzgeschäft und Sägerei, in Truns.
Datum der Konkurseröffnung: 1. Februar 1924.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Februar 1924, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Tödi, Truns.
Eingabefrist: Bis 5. März 1924.

Ct. de Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (393)

Fallimento: Ditta Luigi Molina, di Giuseppe, negozio commestibili, in Lugano.
Decreto d'apertura: 7 febbraio 1924.
Prima assemblea dei creditori: 18 febbraio 1924, ore 15, presso l'Ufficio Esecuzioni e Fallimenti di Lugano.
Termine per la notifica dei crediti: Fino al 14 marzo 1924.

Ct. du Valais Office des faillites de Monthey (417)

Failli: Chappex, Eugène, commerce de fromages, Monthey.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 février 1924.
Première assemblée des créanciers: 21 février 1924, à 15 heures, à Monthey, bureau de l'Office.
Délai pour les productions: 15 mars 1924.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (199³)

Faillie: Dame Veuve Du Villard, Eugénie, commerce de chausures, Quai des Bergues 13, Genève-Ville.
Date de l'ouverture de la faillite: 15 janvier 1924.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 1^{er} février 1924, à 14 $\frac{1}{2}$ heures, dans la salle des assemblées de faillites, Taconnerie 7.
Délai pour les productions: 23 février 1924.
Somme aux titulaires de servitudes grevant les immeubles possédés par la faillie dans la commune de Laney: Parcelles 3371, 3644, 4069, 4164 et 4167 avec villa, Chemin des Maisonnettes, Petit-Laney.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Luzern Konkursamt Ruswil (394)

Gemeinschuldner: Gebr. Alois & Karl Estermann, mechanische Werkstätte, Ruswil; Karl Estermann auch als Besitzer der Liegenschaft «Lindau» in Ruswil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 25. Februar 1924.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (395)

Gemeinschuldner: Heinzer (Restle), Joseph, Basel.
Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen.

Kt. Thurgau Betreibungsamt Fischingen im Auftrage des Konkursamtes Münchwilen (396)

Gemeinschuldner: Thalmann, Ernst, Stiekerie, Oberwangen.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 15. bis 25. Februar im obgenannten Amte.
Anfechtungs-Klagen innert der gleichen Frist beim Gerichtspräsidium Münchwilen.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Montreux* (397)
 Failli: Gindroz, Léon, boulanger, à Chailly et Montreux.
 Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette publication.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de la Chaux-de-Fonds* (398)
 Failli: Ciné Lumina S. A., cinématographe, à la Chaux-de-Fonds et succursale à Granges.
 Délai pour intenter action en opposition: Jusqu'au 23 février 1924 inclusivement.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation (B.-G. 230.) (L. P. 230.)
 Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.
 La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours, l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Horgen* (399*)
 Gemeinschuldnerin: Firma A. d. Simmen & Co., Benzin- u. Mineralöl-Handels-Gesellschaft, in Oberrieden.
 Datum der Konkursöffnung durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksamtes Horgen: 12. Dezember 1923, bestätigt durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Januar 1924.
 Datum der Konkursanstellung: 1. Februar 1924.
 Einspruchsfrist: Bis zum 22. Februar 1924.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (410)
 Failli: Freund-Grosjean, Otto, négociant, Rue des Gares 10, Genève-Ville.
 Date de l'ouverture de la faillite par le tribunal de première instance: 29 janvier 1924.
 Date de la suspension par décision du juge de la faillite: 8 février 1924
 suite de constatation de défaut d'actif.
 Délai d'opposition à la clôture: 23 février 1924.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Graubünden *Konkursamt Bergün* (400)
 Gemeinschuldner: Johann Ambühl's Erben, in Bergün.
 Anfechtungsfrist: Bis und mit 21. Februar 1924.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Zürich *Konkursamt Enge-Zürich* (401*)
Guthaben-Steigerung.
 Aus nachgenannten Konkursen werden Mittwoch, den 20. Februar 1924, nachmittags 2 Uhr, im Tonhalle-Restaurant (Eingang Gothardstrasse), in Zürich 2, teils bestrittene Guthaben in folgenden Totalbeträgen, gegen Barzahlung öffentlich versteigert:
 1. Im Konkurse der Warenbank, Aktiengesellschaft, Glärnischstrasse Nr. 10, in Zürich 2, Forderungen von nom. ca. Fr. 40,000 und tschechischen Kr. 146,000, sowie in andern fremden Währungen.
 2. Im Konkurse betr. die Firma Thölen & Co., Haus- und Küchengeräte, Glas-, Porzellan- und Steingutwaren en gros, Tödistrasse 7, in Zürich 2, zuletzt Kanzeleistrasse 128, Zürich 4, Wechsel- und übrige Guthaben im Gesamtbetrage von ca. Fr. 26,000.
 Die Verzeichnisse der Guthaben liegen hierorts zur Einsichtnahme auf.

Kt. Basel-Land *Konkursamt Waldenburg* (418)
 Im Konkurse des Hirt, Gerhard, Schraubenfabrikant, in Oberdorf, gelangen Mittwoch, den 20. Februar 1924 auf öffentliche Steigerung:
 a) nachmittags 2 Uhr, bei der Fabrik in Waldenburg:
 Ca. 10,000 kg Ruhrbrechkokk, ein kleineres Quantum Eisen, Messing, Schrauben und Eisenabfälle.
 b) nachmittags 4 Uhr, bei der Wohnung des Konkursiten in Oberdorf:
 1 Buffet, 1 Vertiko, diverse Tableaux und 1 Karren.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (284*)
Liegenschafts-Steigerung.
 Im Konkurse der Elektrochemischen Werke Würenlingen A.-G. in Würenlingen kommen deren Liegenschaften Samstag, den 23. Februar 1924 bei Xaver Mühlebach, Gasthof zum Bahnhof, Station Siggental, von nachmittags 1 1/4 Uhr an, auf öffentliche Steigerung, nämlich:
 A. Im Gemeindebann Unter-Siggental:
 I.R. Nr. 164, 11,58 Aren Wiese, im Bändli, Schätzung Fr. 1390; I.R. Nr. 166, 3,56 Aren Gebäudeplatz, im Bändli, Schätzung Fr. 370; Wohnhaus Nr. 280, Schätzung Fr. 21,000; I.R. Nr. 215, 2,43 Aren Hausplatz, im Bändli, Schätzung Fr. 250; Wohnhaus Nr. 281, Schätzung Fr. 10,400.
 B. Im Gemeindebann Würenlingen:
 I.R. Nr. 90, 1 Hektare 37,40 Aren Wald im Hagenbüchenschlag, Schätzung Fr. 28,854; I.R. Nr. 811, 2 Hektaren 48,89 Aren Gebäudeplatz und Wald, Unterwald im Hagenbüchenschlag, Schätzung Fr. 52,266; Fabrikgebäude Nr. 290, Schätzung Fr. 299,500; Werkstatt und Anbau Nr. 251, Schätzung Fr. 46,500; Magazin Nr. 252, Schätzung Fr. 11,000; Entzinnungsanstalt, Magazin, Anbau und Abtritt Nr. 254, Schätzung Fr. 128,000; mitverschriebene Gegenstände im Schätzungswerte von Fr. 420,000.
 C. Im Gemeindebann Stilli:
 I.R. Nr. 54, 20,08 Aren Gebäudeplatz, Garten und Rainland, Steig, Schätzung Fr. 900; Wohnhaus Nr. 64, brandversichert um Fr. 27,000; Scheune Nr. 65, brandversichert um Fr. 2500.
 Summa Schätzung: Fr. 629,930.
 Sofern bei den Nrn. 164, 166, 215 und 54 der Schätzungswert erreicht wird, können diese Liegenschaften an der ersten Steigerung zugeschlagen werden.
 Die Steigerungsbedingungen liegen vom 13. Februar 1924 an beim Konkursamt zur Einsicht auf.
 Bezüglich der Besichtigung der Steigerungsobjekte wende man sich an Ludwig Schröder im Wohnhaus Bändli Nr. 280 neben der Strasse bei der Station Würenlingen.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe (L. P. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (B.-G. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.
 Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.
 Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
 Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
 Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Konkurskreis Horgen* (402)
 Schuldner: Pfister-Spinner, Otto, z. Frohof, Oberrieden.
 Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksamtes Horgen: 31. Januar 1924.
 Sachwalter: F. Gossweiler, Rechtsanwalt, Zürich.
 Eingabefrist: Bis zum 5. März 1924 beim Sachwalter unter Angabe aller Pfandrechte.
 Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 20. März 1924, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 88, Zürich 1.
 Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. März 1924 an im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Nyon* (403)
 Débitrice: Société en commandite Martin & Cie, magasins de nouveautés, à Nyon, avec succursale à Yverdon.
 Date du jugement accordant le sursis: 6 février 1924.
 Commissaire au sursis: Le préposé aux faillites de Nyon.
 Délai pour les productions au bureau du commissaire: 4 mars 1924, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.
 Assemblée des créanciers: 21 mars 1924, à 14 heures, au Château de Nyon.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: 10 mars 1924.

Ct. de Genève *District de Genève* (411/2/3)
 Débitrice: Forzani, Bartolomeo, épicerie-laiterie, Rue de Chante-poulet 12, Genève-Ville.
 Date du jugement accordant le sursis: 7 février 1924.
 Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.
 Expiration du délai de production: 4 mars 1924.
 Assemblée des créanciers: Mercredi, 26 mars 1924, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 16 mars 1924.
 Débitrice: Société Anonyme des Etablissements P. J. Dollanoy, en liquidation, fabrique de produits pharmaceutiques, précédemment à Vernier, actuellement 3, Place du Temple, à Carouge.
 Date du jugement accordant le sursis: 8 février 1924.
 Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.
 Expiration du délai de production: 4 mars 1924.
 Assemblée des créanciers: Vendredi, 28 mars 1924, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 18 mars 1924.
 Débitrice: Schütz, Emilie, commerce de tissus en gros, Avenue Pictet de Rochemont 7, Eaux-Vives.
 Date du jugement accordant le sursis: 11 février 1924.
 Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultré, directeur de l'office des faillites.
 Expiration du délai de production: 4 mars 1924.
 Assemblée des créanciers: Lundi, 31 mars 1924, à 10 heures, à Genève, Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées de faillites.
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 21 mars 1924.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prolongation du sursis concordataire (B.G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Ct. de Neuchâtel *Tribunal civil de la Chaux-de-Fonds* (290*)
 Par décision du président du tribunal de la Chaux-de-Fonds du 28 janvier 1924, le sursis concordataire accordé le 27 décembre 1923 à l'Usine du Foyer S. A., a été prolongé de deux mois, soit jusqu'au 27 avril 1924.
 L'assemblée des créanciers primitivement fixée au 8 février 1924 est renvoyée au jeudi, 24 avril 1924, à 14 heures, à l'Hôtel des Services judiciaires de la Chaux-de-Fonds, Rue Léopold Robert 3, salle des Prud'Hommes.
 Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces concernant le concordat en l'Etude du commissaire à partir du 14 avril 1924.
 La Chaux-de-Fonds, le 28 janvier 1924.
 Le commissaire au sursis: René Jacot Guillarmod, notaire.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire (B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung* (404)
 Das Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung hat durch Beschluss vom 11. Januar 1924 das Begehren des Meier, Karl, zur Meierei, Spiegelgasse 1, Zürich 1, um Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern proponierten Nachlassvertrages als durch Rückzug erledigt abgeschrieben und die ihm erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt. Der Beschluss ist in Rechtskraft erwachsen.

Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat (L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Luzern *Amtsgerichtspräsident von Luzern-Land in Kriens* (419)
 Schuldner: Kuchler, Simon, Hotel Löwen-Beaurivage, Weggis.
 Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 26. Februar 1924, nachmittags 3 Uhr, im Gemeindehaus in Kriens.

Kt. Freiburg Konkurskreis des Seebzirks in Murten (420)

Schuldner: Werrö, Nikolaus, Landwirt, in Kurlin.
Tag, Stunde und Ort der Sitzung: Samstag, den 23. Februar 1924, um 9 Uhr vormittags, im Gerichtssaal im Rathaus Murten.
Murten, den 12. Februar 1924. Der Präsident: Dr. Emil Ems.

Ct. de Vaud Arrondissement de Rolle (405)

Débiteur: Rosset, Ferdinand, à Mont le Grand.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mardi, 19 février 1924, à 15½ heures, en salle du tribunal au château de Rolle.
Rolle, le 7 février 1924. Le président: E. Pilet.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (406)

Débiteur: Gauthier, Paul, négociant, Rue Pierre Fatio 25.
Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi, 20 février 1924, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat (B.-G. 308.) (L. P. 308.)**Kt. St. Gallen I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes** (407)

Nachdem in Sachen Ammann & Wild A.-G., Waagenfabrik, St. Gallen und Ermatingen, Geschwisterin, betr. Nachlassvertrag, das Kassationsgericht auf die Kassationsbeschwerde eines Gläubigers nicht eingetreten ist, ist das Urteil der I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes, das dem Nachlassvertrag der Petentin die gerichtliche Genehmigung erteilt hat, in Rechtskraft erwachsen.

Ct. de Vaud District de Lausanne (408)

Dans son audience du 4 février 1924, le président du tribunal civil du district de Lausanne a homologué le concordat présenté à leurs créanciers par Piérot, Paul et Georges, et Pedroni, Ferdinand, à Lausanne, et prononcé la révocation des faillites.

Lausanne, le 9 février 1924. Le préposé: E. Cavin.

Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (409)

Débiteur: Hort, Charles, ci-devant restaurateur, à Montreux, actuellement domicilié à Vevey.
Date du jugement d'homologation: 28 janvier 1924.
Un délai péremptoire de deux mois pour ouvrir action est imparti aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Zürich — Zurich — Zurigo**

1924. 24. Januar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Orient A. G. Handels- und Industriegesellschaft (Orient Société commerciale et industrielle S. A.) (Orient Commercial and Industrial Society Ltd.)**, mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 46 vom 24. Februar 1923, Seite 391 und dortige Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 13. April 1923 folgende Aenderung der §§ 1 und 19 ihrer Statuten vorgenommen: Unter der Firma **Orient A. G. Handels- und Industriegesellschaft (Orient Société commerciale et industrielle S. A.) (Orient Commercial and Industrial Society Ltd.)** besteht eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Zürich. Die Gesellschaft kann durch Beschluss des Verwaltungsrates in der Schweiz und im Auslande Zweigniederlassungen, Agenturen und Vertretungen errichten. Der Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führen und die Art der Zeichnung. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Ernst Grube, finnischer Staatsangehöriger, Kaufmann, in Bernli, Bambergstrasse 59 (wirklicher Staatsrat und Bankgouverneur a. D.), als Präsident (neu); Rudolf von Dach, von Lyss, Notar, in Bern, als Vizepräsident (bisher Präsident), und als Aktuar: Georg Ludwig, von Renens, Fürsprecher, in Bern (bisher). Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates führen die Mitglieder des Verwaltungsrates je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist gewählt worden: Dr. jur. Friedrich Erdreich, alt Richter, von Zürieh, in Bern. Geschäftslokal: Löwenstrasse 60, in Zürich.

Bern — Berne — Berna**Bureau Bern**

Schreinerei, Fensterfabrik, Holzhandlung. — 1924. 9. Februar. Ludwig Steimle, Vater, und dessen zwei Söhne Louis und Oskar Steimle, alle von Niederhünigen und wohnhaft in Bern, haben unter der Firma **Steimle & Co.**, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Lud. Steimle» in Bern. Schreinerei, Fensterfabrik und Holzhandlung. Neuhäuserweg 7.

Bauunternehmung. — 9. Februar. Inhaber der Firma **Spring**, im Liebfeld (Köniz), ist Christian Spring, von Seltigen, im Liebfeld. Bauunternehmung im genannten Liebfeld.

Kommission usw. — 11. Februar. Die Firma **J. Lüthi & Zingg in Liquidation**, Kommission usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 16. August 1920, Seite 1570), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Biel

Uhren- und Industriesteine. — 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Rüfenacht & Cie.**, Fabrikation und Handel mit Uhren- und Industriesteinen, in Biel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1923, Seite 835), ist infolge Verlegung ihres Sitzes nach Nidau erloschen und wird gestrichen.

Herrenkonfektion. — 12. Februar. Die Firma **N. Levy**, Herrenkonfektion und Betrieb des Schuhwarengeschäfts «Naty», in Biel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 19. Juli 1919, Seite 1262), ändert ihre Firma ab in **Nathan Levy**. Die Natur des Geschäfts wird beschränkt auf Herrenkonfektion. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse Nr. 18.

Schuhwaren. — 12. Februar. Inhaber der Firma **Joseph Weill**, in Biel, ist Joseph Weill, von La Scheulte, Kaufmann, in Biel. Betrieb des Schuhwarengeschäfts «Naty». Bahnhofstrasse Nr. 28.

Bureau Nidau

Maurer- und Zementarbeiten. — 11. Februar. Inhaber der Firma **Eduard Siegfried**, in Nidau, ist Eduard Siegfried, von Grossböchstetten, in Nidau. Ausführung von Maurer- und Zementarbeiten.

Oefen. — 11. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Bundeli**, in Port, ist Ernst Bundeli, von und in Port. Herstellung von Oefen.

Uhren- und Industriesteine. — 11. Februar. Emil Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Nidau, und Carlo Agnoli, in Nidau, haben unter der Firma **Rüfenacht & Cie.**, eine Kollektivgesellschaft mit nunmehrigem Sitz in Nidau eingegangen, welche am 1. August 1923 ihren Anfang nahm. Prokura erteilt an Max Froidevaux, von Noirmont, in Nidau. Diese Firma hatte bis zu dem erwähnten Zeitpunkt ihren Sitz in Biel. Fabrikation und Handel mit Uhren- und Industriesteinen.

Bureau de Porrentruy

11 février. La Société du Bureau de Contrôle du district de Porrentruy, société anonyme, à Porrentruy (F. o. s. du c. du 25 février 1897, n° 55, page 221, et du 9 juillet 1915, n° 157, page 961), a, dans son assemblée du 28 janvier 1924, renouvelé son comité, qui se compose actuellement comme suit: Ariste Girardin, mareband de vins, du Bémont; Louis Lang, fabricant, de Haemikon; Jules Theurillat fils, hôtelier, de St-Brais; Albert Kenel, rentier, de Schwytz; Emile Julliard, fabricant, de Tramelan; Joseph Meyer, directeur, de Boécourt; Paul Jobin, fabricant, de Les Bois; Alfred Chapuis, négociant, de Bonfol; tous à Porrentruy; Louis Stouder, rentier, de et à Courtedoux. Dans sa séance du même jour, le comité s'est constitué et a désigné comme président: Ariste Girardin, comme vice-président: Louis Lang et comme secrétaires: Jules Theurillat. La société est donc valablement engagée par Ariste Girardin et Jules Theurillat, signant collectivement. La signature sociale confiée en son temps à Jules Theurillat, père, et Joseph Meyer est éteinte et radiée.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Wirtschaft. — 11. Februar. Inhaberin der Firma **Luisse Gümamm-Marti**, in Niederwichtach, ist Frau Witwe Luisse Gümamm-Marti, von Tagerschi, wohnhaft in Niederwichtach. Betrieb der Wirtschaft zur «Linde».

Gasthof. — 11. Februar. Die Firma **Adolf Schaffer-Schwarz**, Gasthof zum Löwen, in Oberdiessbach (S. H. A. B. Nr. 55 vom 25. Februar 1897, Seite 221), ist infolge Verfalls des Geschäftes erloschen.

Gasthof. — 11. Februar. Inhaber der Firma **Arthur Schaffer-Flückiger**, in Oberdiessbach, ist Arthur Schaffer, von Mirchel, in Oberdiessbach. Gasthof zum Löwen.

11. Februar. Aus dem Vorstände der **Käsergenossenschaft Bleiken**, mit Sitz in Bleiken (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1918, Seite 559), sind ausgetreten: Jakob Furrer und Gottlieb Bähler. An ihrer Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Liechti, von Landiswil, Landwirt, in Bleiken, als Präsident; Friedrich Zimmermann, von Buchholterberg, Landwirt, in Bleiken, als Vizepräsident und Kassier. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

11. Februar. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Kurzenberg**, mit Sitz in Linden (S. H. A. B. Nr. 125 vom 18. Mai 1921, Seite 998), sind Johann Lehmann als Präsident und Ernst Steiner und Johann Stegmann als Beisitzer ausgeschieden. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Alfred Lüthi, von Ausserbirrmoos, Landwirt, auf dem Grat zu Otterbach, als Präsident; Friedrich Steiner, von Innerbirrmoos, Landwirt, in Birrmoos, als Ausserbirrmoos, als Vizepräsident; Gottlieb Pfister, von Trubschachen, Lehrer, in Linden zu Innerbirrmoos, als Sekretär-Kassier (bisher); Christian Baumgartner, von Langnan, Landwirt, im Loch zu Ausserbirrmoos (bisher Vizepräsident), und Friedrich Berger, von Innerbirrmoos, Landwirt, in Birrmoos zu Ausserbirrmoos, als Beisitzer. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Bureau Wangen a. A.

12. Februar. Die **Maschinenbau Aktiengesellschaft Herzogenbuchsee**, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1924), hat als Mitglieder des Verwaltungsrates neu gewählt: Johann Stuber, Fabrikant, von Seedorf, in Schüpfen, Vizepräsident, und Gottfried Bösiger, Landwirt, von Wanzwil, in Graben, Sekretär.

12. Februar. Die **Maschinenbau Aktiengesellschaft Herzogenbuchsee**, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1924), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Dezember 1923 wegen Verkaufs des Geschäftes die Liquidation beschlossen. Die Liquidation erfolgt durch den Verwaltungsrat.

Mechanische Werkstätte, Handel mit Maschinen. —

12. Februar. Gottlieb Roth, von Dürrenäsch, in Zofingen, und die **Maschinenbau Aktiengesellschaft Herzogenbuchsee** in Liquidation haben unter der Firma **G. Roth & Cie.**, mit Sitz in Herzogenbuchsee, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1924 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Gottlieb Roth; Kommanditistin ist die **Maschinenbau Aktiengesellschaft Herzogenbuchsee** in Liquidation mit einem Betrage von Fr. 20,000. Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Handel mit Maschinen. Lorraine in Herzogenbuchsee.

Zug — Zoug — Zurigo

Landesprodukte, Kirseh- und Branntweinfabrikation, Viehhandel. — 1924. 8. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Hürimann, im Seefeld**, in Walchwil (S. H. A. B. Nr. 272 vom 28. September 1896, Seite 1120), hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Freiburg — Fribourg — Friburgo**Bureau de Fribourg**

Horlogerie, bijouterie. — 1924. 30 janvier. La société en nom collectif **Mühlemann & Labhart succ. de Ls. Pfyffer**, borlogerie, bijouterie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 29 juillet 1919, n° 180, page 1342), est dissoute. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Fritz Mühlemann, succ. de Ls. Pfyffer» à Fribourg.

Le chef de la maison **Fritz Mühlemann succ. de Ls. Pfyffer**, à Fribourg, est Fritz fils de Jacques Mühlemann, d'Aeffligen (Berne), à Fribourg. La maison reprend l'actif et le passif de la société «Mühlemann & Labhart, succ. de Ls. Pfyffer», qui est radiée. Horlogerie, bijouterie. Rue de Lausanne 36.

Boulangerie, pâtisserie, confiserie, etc. — 8 février. La maison **T. Bulliard**, boulangerie, pâtisserie, à Fribourg (F. o. s. du c. du 28 février 1906, n° 77, page 306), a ajouté à son genre de commerce: Confiserie, Tea-Room.

Solothurn — Soleure — Soletta**Bureau Stadt Solothurn**

1924. 11. Februar. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **A. Beldi A. G. Maschinenfabrik Solothurn (A. Beldi S. A. Ateliers de constructions mécaniques Soleure)**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 64 vom 18. März 1919, Seite 441 und dortige Verweisung), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1924 ihre Statuten revidiert und dabei folgende im Handelsamtsblatt publizierten Tatsachen verändert. Das Aktienkapital ist infolge Annullierung von 120 Aktien Nrn. 81—200 von Fr. 200,000 auf Fr. 80,000 (achtzigtausend) reduziert worden, eingeteilt in 80 auf den Neuen lautende Aktien von je Fr. 1000. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft steht den Mitgliedern des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien

zu. Der Verwaltungsrat hat das Recht, Direktoren oder Prokuristen mit Kollektivunterschriften zu bestellen. Der Verwaltungsrat besteht aus Frau Marguerite Beldi, von Ami b. Biglen, ohne Beruf, und Jean Beldi, von Rain (Aargau), Fabrikant, beide von Solothurn, welche die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift führen. Die Unterschrift des bisherigen einzigen Mitgliedes des Verwaltungsrates, Frau Wwe. Adèle Beldi geb. Gfeller, in Solothurn, ist erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Weine. — 1924. 8. Februar. Die Firma **Fritz Mauerhofer**, Vertretungen in Weinen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1923, Seite 1791), ist infolge Gründung der Kollektivgesellschaft «Reichart & Mauerhofer» erloschen.

Weinhandlung. — 8. Februar. **Fritz Reichart**, von Zürich, und **Fritz Mauerhofer**, von Trub (Bern), beide in Schaffhausen, haben unter der Firma **Reichart & Mauerhofer**, in Schaffhausen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1924 ihren Anfang nahm. Weinhandlung, Rheinhaldenstrasse Nr. 8.

Leder- und Furniturrehandlung. — 11. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schmid & Süss**, Leder- und Furniturrehandlung, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 171 vom 3. Juli 1920, Seite 1279), hat sich aufgelöst; das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Firma «Ferdinand Schmid».

Inhaber der Firma **Ferdinand Schmid**, in Schaffhausen, ist **Ferdinand Schmid**, von Stein am Rhein, in Schaffhausen. Leder- und Furniturrehandlung. Stadthausgasse Nr. 23.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1924. 8. Februar. Inhaber der Firma **Schmid Paul, Metzgermeister**, in St. Gallen C., ist **Paul Schmid**, von Basadingen, in St. Gallen C. Metzgerei und Wursterei. St. Jakobstrasse 48.

8. Februar. Die Firma **Xaver Fischer, Holz- & Kohlenhandlung**, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 17. Januar 1902, Seite 73), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Mercerie- und Kurzwaren. — 8. Februar. **Albert Schmid**, von St. Gallen, in St. Gallen C., und **Paul Schläpfer**, von Herisau, in St. Gallen O., haben unter der Firma **Schmid & Co.**, in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1924 ihren Anfang nahm. Mercerie- und Kurzwaren en gros. Webergasse 21.

Uhren. — 8. Februar. Die Firma **Heinrich Hezer**, Uhrenhandlung, in St. Gallen (S. H. A. B. vom 27. April 1883, Seite 485), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

8. Februar. Aus der Kommission der Genossenschaft unter der Firma **Brunnengossenschaft Schluss**, mit Sitz in Grabs (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1918, Seite 153), sind der bisherige Präsident **Burkhardt Schlegel** und **Marx Eggenberger** ausgeschieden; die Unterschrift des Ersteren ist erloschen. An deren Stelle wurden neu in die Kommission gewählt: **Ulrich Stricker**, **Sticker** und **Landwirt**, Präsident, und **Andreas Gantenben**, **Schreiner** und **Landwirt**, beide von und in Grabs. Der Präsident führt die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft kollektiv mit dem Aktuar.

Hafer- und Mahlprodukte. — 9. Februar. Inhaber der Firma **Bernet, Haferrösterei Rheineck**, in Rheineck, ist **Paul Bernet**, von Gommiswald, in Rheineck. Hafer- und Mahlprodukte. Im Weier.

Kartonfabrik. — 9. Februar. Inhaber der Firma **Gustav Lutz**, in Thal, ist **Gustav Lutz**, von und in Thal. Kartonfabrik. «Papier», Dorf.

9. Februar. **L. Kellenberger & Co., Werkzeugmaschinenfabrik**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Verkauf von Werkzeugmaschinen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1917, Seite 1845). Die Firma hat ihren Sitz von Poststrasse 13, Tablat-St. Gallen O., nach Feldstrasse 31, St. Gallen W., verlegt.

Agenturen und Kommission. — 9. Februar. Die Firma **Frau Witta Kutas**, in St. Gallen, Agenturen und Kommission (S. H. A. B. Nr. 106 vom 23. April 1921, Seite 824), ist infolge Aufgabe des Geschäfts und Verziels der Inhaberin erloschen.

Mechanische Näherei und Lorrainestickerei. — 9. Februar. Die Firma **J. Graf-Breu**, Mechanische Näherei und Lorrainestickerei, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 141 vom 18. Juni 1918, Seite 982), ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1924. 8. Februar. Aus dem Vorstände der **Viehzuchtgenossenschaft Grisch**, in Grisch (S. H. A. B. Nr. 24 vom 24. Januar 1921, Seite 183), ist **Andreas Lietha-Obrecht** ausgetreten. An dessen Stelle ist als Kassier neu in den Vorstand gewählt worden: **Johannes Niggli**, Landwirt, von Grisch, in Grisch-Ueberlandquart. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen wie bisher der Präsident und der Aktuar kollektiv.

8. Februar. Die Firma **Papierhaus Ernst Giersch**, Papeterie und Lederwaren, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. Dezember 1912, Seite 2142), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Papeterie, Lederwaren, Bureauartikel. — 8. Februar. Inhaberin der Firma **Giersch, Papierhaus**, in Davos-Platz, ist **Anna Amalie Agato Giersch**, von Berlin (Preussen), wohnhaft in Davos-Platz. Papeterie, Lederwaren und Bureauartikel. Promenade Nr. 37.

Baugeschäft. — 9. Februar. Die Firma **Gebrüder Maissen**, Baugeschäft, in Truns (S. H. A. B. Nr. 163 vom 11. Juli 1918, Seite 1144), wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Aarau

1924. 11. Februar. **Hans Härrli**, von Birwil, in Brugg, und **Walter Härrli**, von Birwil, in Buchs, haben unter der Firma **Gebr. H. & W. Härrli, Generalagentur für den Kanton Aargau der Schweiz. National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel**, in Buchs b. Aarau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Februar 1924 ihren Anfang nimmt. Generalagentur für den Kanton Aargau der Schweiz. National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel. Geschäftslokal: zur neuen Post.

Bezirk Brugg

11. Februar. Der Verein unter der Firma **Krankenkasse der Arbeiter der A. G. der Spinnerien von Heinrich Kunz**, in Windisch (S. H. A. B. 1923, Seite 734), hat an Stelle von **Jakob Stüssi** zum Aktuar gewählt: **Hans Schreiber**, Fabrikarbeiter, von Altdorf, in Windisch. Die Unterschrift des **Jakob Stüssi** ist erloschen.

11. Februar. Die **Landwirtschaftliche Genossenschaft Mandach & Umgebung**, in Mandach (S. H. A. B. 1923, Seite 844), hat an Stelle von **Karl Keller** zum Aktuar gewählt: **Gottfried Keller**, Landwirt, von Hottwil, in Mandach. Die Unterschrift des **Karl Keller** ist erloschen.

Bezirk Kulm

Zigarrenfabrikation. — 11. Februar. Inhaber der Firma **Rudolf Weber-Eichenberger**, in Beinwil am See, ist **Rudolf Weber-Eichenberger**, von und in Beinwil a. S. Zigarrenfabrikation

Bezirk Zofingen

11. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma **Maurermeister-Verband Zofingen und Umgebung**, in Zofingen (S. H. A. B. 1922, Seite 258), hat an Stelle von **Friedrich Schütz** zum Vizepräsidenten gewählt: **Hermann Lauz**, Baumeister, von Huttwil, in Oftringen; an Stelle von **Fritz Müller** zum Aktuar: **Isaak Wullechleger**, Baumeister, von und in Aarburg, und an Stelle von **Gottlieb Hallwiler** zum Beisitzer: **Anton Hodel**, Baumeister, von Wikon (Luzern), in Oftringen. Die Unterschriften von **Friedrich Schütz** und **Fritz Müller** sind erloschen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Ristorante. — 1924. 9 febbraio. Titolare della ditta **Maspero Adeline**, in Bellinzona, via all'Officina delle F. F., è **Adeline Maspero**, moglie di **Edoardo**, nata **Martignoni fu Rocco**, di Cantù (Italia), domiciliata in Bellinzona; esercizio di un ristorante.

Ufficio di Faido

Granaglie, coloniali. — 11 febbraio. La ditta **Vittorino Stoppa**, in Giornico, granaglie o coloniali (F. u. s. di c. del 22 aprile 1922, n° 93, pag. 780), è cancellata per cessato commercio.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

1924. 6. Februar. Unter dem Namen **Presseverein Walliser Volksfreund** besteht, mit Sitz in Visp auf unbestimmte Zeit und Dauer, ein Verein, welcher sich die Herausgabe und den Ausbau des «Walliser Volksfreund» zum Ziele setzt, volkswirtschaftliches Organ für Bauern und Arbeiter, sowie den Walliser Bauer usw. Die Statuten datieren vom 12. Februar 1923 und 23. Januar 1924. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident und der Sekretär. Jahresbeiträge werden nicht bezahlt. Ueber die Aufnahme von Mitgliedern entscheidet die Generalversammlung. Die Aufnahme kann ohne Begründung verweigert werden. Der Austritt kann jederzeit stattfinden. Die Generalversammlung kann ein Mitglied ausschliessen, wenn dasselbe den Interessen des Vereins zuwiderhandelt. Die Organe des Vereins sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern, wird von der Generalversammlung auf drei Jahre gewählt und ist wiederwählbar. Der Verein haftet nur mit dem Vereinsvermögen, die persönliche Haftung der Vereinsmitglieder ist ausgeschlossen. Präsident ist **Dr. Viktor Petrig**, Advokat, von Törfel, in Brig; Sekretär ist: **Alfred Karlen**, Sekretär, von Törfel, in Brig.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

Vins. — 1924. 8 février. La société en nom collectif **Thiébaud frères**, à Bôle (F. o. s. du c. du 30 octobre 1894, n° 236), est radiée ensuite du retrait de l'associé **Alfred Thiébaud**. La liquidation de cette maison est terminée. L'actif et le passif sont repris par la nouvelle raison «Thiébaud et Cie».

Henri-Auguste Thiébaud et **Henri-Louis Thiébaud**, tous deux originaires de Bôle (Neuchâtel), y domiciliés, ont constitué à Bôle, sous la raison sociale **Thiébaud et Cie**, une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} janvier 1924. Encaveurs-propriétaires, spécialités de vins de Neuchâtel et Asti-Champagne. Cette raison reprend l'actif et le passif de la maison «Thiébaud frères» radiée ce jour.

Bureau de la Chaux-de-Fonds

Pierres artificielles. — 4 février. La société en nom collectif **Cornaz, Tentlorey et Cie**, fabrique de pierre artificielle, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 11 janvier 1917, n° 8), est dissoute et sa raison radiée. Tout l'actif a été repris par la Fabrique de Pierre Artificielle société anonyme ayant son siège à la Chaux-de-Fonds. Le passif a été réglé directement par la société dissoute.

7 février. La société anonyme **Fabrique de tarauds exclusifs S. A. en liquidation**, fabrication, achat et vente d'outils et appareils de précision pour les industries mécaniques, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 19 novembre 1915, n° 271; 14 mars 1919, n° 61, et 21 janvier 1920, n° 18), est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée.

Laiterie, fromagerie. — 7 février. Le chef de la maison **Ernest Scherler-Opliger**, à la Chaux-de-Fonds, est **Ernest Scherler** allié **Opliger**, de Köniz (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Laiterie, fromagerie, gros et détail. Rue de l'Hôtel de Ville n° 7.

7 février. La procuration conférée à **Dame Emma Ducommun**, par la maison **Armand Ducommun-Muller**, Fabrique de montres **Duc (Armand Ducommun-Muller, Duc Watch Factory)**, horlogerie, à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 17 mai 1916, n° 115; 20 janvier 1920, n° 17, et 4 septembre 1922, n° 206), est éteinte et radiée.

8 février. D'un procès-verbal authentique reçu **Daniel Thiébaud**, notaire, à la Chaux-de-Fonds, il résulte ce qui suit: Les actionnaires de la société anonyme **Salon Thé Splendid S. A. (Tea Room Splendid S. A.)**, ayant son siège à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 27 février 1923, n° 48, page 411), ont dans leur assemblée du 5 février 1924 révisé les statuts du 7 février 1923 de cette société. Le conseil d'administration est autorisé à confier la direction des affaires sociales à un ou plusieurs directeurs choisis dans la société ou en dehors. La société est engagée à l'égard des tiers par la signature individuelle de chacun des administrateurs ainsi que par la signature du ou des directeurs nommés par l'administration et auxquels la signature sociale a été conférée. Les autres faits publiés antérieurement subsistent sans changement. **Jacob Barben**, ancien hôtelier, de Spiez (Berne), domicilié à la Chaux-de-Fonds, a été désigné en qualité de seul administrateur en remplacement de **Charles-Jacob Barben**, démissionnaire, dont la signature en qualité d'administrateur est radiée. **Charles-Jacob Barben**, de Spiez (Berne), maître d'hôtel, à la Chaux-de-Fonds, a par contre été désigné en qualité de directeur. Dorénavant il engagera la société par sa signature individuelle et en cette qualité.

Bureau de Neuchâtel

Vins. — 7 février. La raison **S^t Châtenay**, vins, à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 29 mai 1883, n° 78, et 21 septembre 1908, n° 236, page 1643), est éteinte par suite de renonciation du titulaire.

Genève — Genève — Ginevra

Epicèrie, etc. — 1924. 9 février. La raison **Jules Currat**, commerces d'épicèrie, vins et liqueurs, à Genève (F. o. s. du c. du 4 février 1922, page 223), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Epicèrie, vins et liqueurs. — 9 février. Le chef de la maison **Maria Currat**, à Genève, est **Madame veuve Eugénie-Marie** chef **Maria Currat née Durand**, de Flaugères, Besencens et Progeus (Fribourg), à Genève. Commerce d'épicèrie, vins et liqueurs. 21, Rue de Lausanne.

Bidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 55566. — 18 janvier 1924, 18 h.

Rose Cavalli-Amez-Droz, fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Produit végétal pour faire croître les cheveux.



LOTION „TYLLA“

Nr. 55567. — 23. Januar 1924, 8 Uhr.

Strick- und Wirkwarenfabrik A. G., Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Strick- und Wirkwaren.

STRIWI

Nr. 55568. — 28. Januar 1924, 8 Uhr.

Erwin O. Habersfeld, Fabrikation,
Berlin-Schöneberg (Deutschland).

Büreaumöbel, Material für Buchhaltungen, Papier- und Kartonformulare, Kontokarten und Kontoblätter, Journalblätter und -formulare, Journalbücher, lose Blätterbücher, Mappen zur Aufbewahrung und zum Einbinden loser Blätter, verschliessbar und unverschliessbar, Register, Bureau- und Kontorgeräte, Schreibwaren, Einspannvorrichtungen für lose Journal- und Kontoblätter, Durchschreibevorrichtungen zum Buchen auf lose Kontoblätter in gebundene Journale, Kartenregister und Kästen dazu.

„Definitiv“ Kontroll-Buchhaltung

N° 55569. — 17 janvier 1924, 8 h.

Société Anonyme Sⁱ Châtenay, production et commerce,
Neuchâtel (Suisse).

Vins de Neuchâtel.



Nr. 55570. — 28. Januar 1924, 17 Uhr.

Schuhwarenfabrik Aarau A. G. (Fabrique de Chaussures Aarau S. A.),
Fabrikation und Handel,
Aarau (Schweiz).

Schuhwaren aller Art sowie Reklameartikel.

WINKELRIED

(Übertragung mit Gebrauchsausdehnung der Nr. 22510 der Schuhwarenfabrik Aarau, Hans Fretz, Aarau).

Nr. 55571. — 28. Januar 1924, 17 Uhr.

Schuhwarenfabrik Aarau A. G. (Fabriques de Chaussures Aarau S. A.),
Fabrikation und Handel,
Aarau (Schweiz).

Schuhwaren aller Art sowie Reklameartikel.



(Übertragung mit Gebrauchseinschränkung der Nr. 37234 der Schuhwarenfabrik Aarau, Hans Fretz, Aarau).

N° 55572. — 18 janvier 1924, 8 h.

H. Williamson Ltd. Büren Watch Co., fabrication,
Büren a. A. (Suisse).

Montres, parties de montres et articles de réclame.

ATIMA

Nr. 55573. — 17. Januar 1924, 8 Uhr.

Carl Fuchs, z. Fortuna, Fabrikation,
Herisau (Schweiz).

Kraftwein (Spezialmittel gegen Lungenleiden, allgemeine Schwäche etc.).

BRUCHIN



Nr. 55574. — 18. Januar 1924, 8 Uhr.

J. Strömer-Schomers, Fabrikation,
Köln (Deutschland).

Leder-Adhäsions- und -Konservierungsmittel.

GUMMIIN

(Erneuerung der Nr. 16979).

N° 55575. — 15 janvier 1924, 8 h.

Société horlogère de Porrentruy „Phenix Watch Co.“, fabrication,
Porrentruy (Suisse).

Mouvements, boîtes et cadrans de montres.

PHEBUS

(Renouvellement du n° 16765 de la Société horlogère de Porrentruy, Porrentruy, qui depuis a modifié sa firme comme indiqué ci-dessus).

Nr. 55576. — 15. Januar 1924, 8 Uhr.

Alfred Knecht-Hänni, Fabrikation,
Zuchwil (Schweiz).

Sämtliche Liköre und Spirituosen.



Nr. 55577. — 26. Januar 1924, 12 Uhr.
The Pepsodent Company, Fabrikation,
Chicago (V. St. v. Amerika).

Zahreinigungsmittel.



N° 55578. — 26. janvier 1924, 8 h.
Cruse & fils frères, commerce,
Bordeaux (France).

Vin.



(Renouvellement du n° 16540).

Nr. 55579. — 16. Januar 1924, 8 Uhr.

Jakob Jaeggli & Cie., Fabrikation und Handel,
Winterthur-Oberwinterthur (Schweiz).

Baumwollene rohe, gefärbte und gebleichte zwei- und mehrdrätige Näh-
zwirne, Häckel-, Strick-, Stick- und Stopfgarne aller Art. Näh- und Kor-
donnettside, Wollstrickgarne, Maschinen.



Nr. 55580. — 23. Januar 1924, 8 Uhr.

M. et C. Wohler, Fabrikation und Handel,
Prilly (Schweiz).

Leibhinden.

SALUS

(Uebertragung der Nr. 33886 von Frau Lina Wohler, früher in Basel, jetzt in Prilly).

Nr. 55581. — 3. Januar 1924, 8 Uhr.

Colorit A.-G., Fabrikation,
Schaffhausen (Schweiz).

Terpentinöl-Ersatz.

TERPOLETTE

N° 55582. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

FROCO

N° 55583. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

FRICO

N° 55584. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

RECO

N° 55585. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

FLECO

N° 55586. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

FERCO

N° 55587. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

PRECO

N° 55588. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

FELCO

N° 55589. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

DRECO

N° 55590. — 3. janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey
Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited),
fabrication,
Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets
servant à la réclame pour les dits articles.

FRUCO

N° 55591. — 3 janvier 1924, 8 h.

Frey & Co., Montres Frey, Société Anonyme (Frey & Co. Frey Uhrenaktiengesellschaft) (Frey & Co. Frey Watch Co. Limited), fabrication, Bienne-Madretsch (Suisse).

Montres, parties de montres, fournitures d'horlogerie, ainsi que tous objets servant à la réclame pour les dits articles.

FRACO

N° 55592. — 3. Januar 1924, 8 Uhr.

Frau Jeanne Lamy, Handel, St. Moritz-Suhalla (Schweiz)

Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen, Strumpfwaren, Tricotagen, Handschuhe, Krawatten, Putz, Pelzwaren, Hängematten, Decken, Vorhänge, Teppiche, Matten, Posamentenwaren und sonstige Erzeugnisse der Textil- und Bekleidungsindustrie; Reisegeräte und Sportartikel.

Neigelène

N° 55593. — 3 janvier 1924, 17 h.

Charles Ernest Verdan, fabrication et commerce, Yverdon (Suisse).

Graisses alimentaires et huiles alimentaires.

CEV

N° 55594. — 3 janvier 1924, 17 h.

Charles Ernest Verdan, fabrication et commerce, Yverdon (Suisse).

Graisses alimentaires et huiles alimentaires.

DAMA

N° 55595. — 3 janvier 1924, 17 h.

Charles Ernest Verdan, fabrication et commerce, Yverdon (Suisse).

Graisses alimentaires et huiles alimentaires.

LEVOSE

N° 55596. — 3 janvier 1924, 17 h.

Charles Ernest Verdan, fabrication et commerce, Yverdon (Suisse).

Graisses alimentaires et huiles alimentaires.

NORDAS

N° 55597. — 7. Januar 1924, 8 Uhr.

C. Nievergelt & Co., Handel, Zürich (Schweiz).

Weisselmaschine.

„RAPID“

N° 55598. — 9. Januar 1924, 8 Uhr.

Ernst Gonseth, Fabrikation, Biel-Madretsch (Schweiz).

Schuhcreme, Bodenwische, Waschpulver.

STERNA

N° 55599. — 9. Januar 1924, 18 Uhr.

J. F. Fuchs, Fabrikation, Stuttgart-Cannstatt (Deutschland).

Schneidwerkzeuge, insbesondere Schneidmesser für Wagner und Küfer.

J. F. Fuchs

(Erneuerung der Nr. 16757).

N° 55600. — 10 janvier 1924, 8 h.

E. Roth, commerce, Soleure (Suisse).

Montres, boîtes et autres parties de montres.



N° 55601. — 11. Januar 1924, 8 Uhr.

Gebrüder Wettstein, Fabrikation, Ermatingen (Schweiz).

Hobelbänke, Fournierböcke, Holzwerkzeuge und dergl.



Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Prohibition de sortie des oeufs

Un arrêté du Ministre des finances et du Ministre de l'agriculture du 2 janvier dernier avait suspendu jusqu'au 15 février 1924 la dérogation générale à la prohibition de sortie des oeufs (ex n° 34 du tarif d'entrée). Or, à teneur d'un nouvel arrêté du 8 février, publié au «Journal officiel» du lendemain, les dispositions de l'arrêté susmentionné sont prorogées jusqu'au 1er avril 1924.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 13. Februar an — Cours de réduction à partir du 13 février)

Belgique fr. 23.—; Dänemark Fr. 93.25; Deutschland (Rentenmark) Fr. 130.—; Italie fr. 25.20; Oesterreich (pro Million) Fr. 81.75; Grande-Bretagne fr. 25.—.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

1) Voir n° 65 de la Feuille du 18 mars 1922.

Annoncen-Regie:

PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:

PUBLICITAS S. A.

Färbereien und Druckereien Trust A.-G. Chur

Anzeige

Die Färbereien und Druckereien Trust A.-G. Chur haben gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Januar 1924 das Aktienkapital von sechs auf sieben Millionen Franken erhöht. Die Gesellschaft bietet den Aktionären sechstausend neue Aktien derart zum Bezuge an, dass auf zehn alte Aktien eine neue Aktie zum Kurse von hundert Franken tel quel bezogen werden kann. Das Bezugsrecht kann bis zum neunzehnten Februar ausgeübt werden bei

Graubündner Kantonalbank in Chur, und Bankhaus Blankart & Co. in Zürich.

Die restlichen viertausend neue Aktien wurden mit langfristiger Sperrre zu höherem Kurse fix begeben. 369

Chur, 12. Februar 1924.

Der Verwaltungsrat.

Banque Populaire de la Gruyère à Bulle

Le coupon de dividende n° 27 de nos actions est payable, dès ce jour, pour l'exercice 1923, à raison de 7½ %, sous déduction de l'impôt fédéral, soit par

Fr. 14.55.

(398 B) 365

Bulle, le 11 février 1924.

La Direction.

Die Genossenschaft Restaurant AUTOMAT, Zürich

hat in ihrer gehörig einberufenen und besuchten ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. Januar 1924 folgende Statuten-Aenderungen bzw. Ergänzungen beschlossen:

§ 3 erhält ein weiteres Alinea, welches lautet:

« Genossenschalter, welche ohne Anzeige an die Genossenschaft ihre Anteile veräussern, verpfänden oder verlieren, Anteile trotz Aufforderung zur Abstempelung nicht einsenden oder sonstwie der Genossenschaft unklare Verhältnisse oder Verlegenheiten bereiten, können durch die Generalversammlung ausgeschlossen und die bezüglichen Anteile kraftlos erklärt werden. »

Weiter konstatiert die Generalversammlung, dass die Anteilscheine Nr. 9, 12, 23, 24 und 150 zur Abstempelung nicht herangezogen werden können, da deren ursprüngliche Eigentümer, Stamm & Frey-Bieri, sie nicht mehr zu besitzen erklären. Die Anteilscheine sind also in statutenwidriger Weise abgetreten worden und schädigen die klare Lage der Genossenschaft. Es wird daher der Ausschluss dieser Genossenschalter beschlossen und der Gegenwert der Genossenschalter-scheine bei der Kasse der Brauerei am Uetliberg und A. Hurlimann A.-G. zu Händen des Berechtigten deponiert. -368 (630 Z)

Der Beschluss betr. die Statuten-Aenderung sowie den Ausschluss der Genossenschalter ist im Schweiz. Handelsamtsblatt, im Amtsblatt des Kantons Zürich, sowie im Tagblatt der Stadt Zürich zu publizieren.

Zürich, den 11. Februar 1924.

Der Vorstand.

FRITZ MARTI A.-G., BERN

Einladung

18. ordentl. Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 23. Februar 1924, nachmittags 3 Uhr im BÜRGERHAUS (1. Stock) BERN

TAGESORDNUNG:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf 30. September 1923 und Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisionsbericht sind vom 16. Februar ab zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsbüro der Aktiengesellschaft, Murtenstrasse 83, aufgelegt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 19. bis 22. Februar im Bureau der Gesellschaft bei der Kantonalbank von Bern in Bern, bei der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich und Bern gegen Vorweisung eines Nummernverzeichnisses der Aktien bezogen werden.

BERN, 12. Februar 1924.

Der Verwaltungsrat.

Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.

Bahnhofstrasse 44 **Zürich** Telephon Selnau 45.95

Schützengasse 9 **St. Gallen** Telephon 35.39

Beratung in Steuerangelegenheiten und Vertretung vor allen Steuerbehörden :: Buchhaltungs- und Bureauorganisationen
Neueinführung von Buchhaltungen :: Abschlussarbeiten
Revisionen :: Treubandgeschäfte :: Liquidationen :: Gründungen :: Kommerzielle Expertisen :: Sekretariate

68 (1215 Z)

Export über deutsche Seehäfen

in Wagenladungen nach Uebersee, England, Skandinavien etc.

30-50 % ermässigte Frachten

Reduzierte Lieferfristen:

- Schaffhausen — Bremen — Hamburg 3 1/2 Tage
- Singen a/H — — — — —
- Konstanz — — — — —
- id. — Lübeck 4 Tage

Frachtnotierungen durch

W. LAIBLE, Internationale Transportgesellschaft

(Sch 600 Q) **SCHAFFHAUSEN** 348

Telephon 1315, 1355. Telegramme: Laible.

Hotel & Kurhaus Rigi-Scheldegg A.-G.

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Montag den 25. Februar 1924, nachmittags 2 1/2 Uhr im Hotel Monopol, Luzern

Verhandlungsgegenstände: 1. Geschäftsbericht pro 1922 und 1923. 2. Genehmigung der Jahresrechnungen pro 1922 und 1923 nach angehörtm Bericht des Rechnungsrevisors. 3. Statutarische Neuwahl des Rechnungsrevisors. 4. Diverses. Jahresberichte, Rechnungen und Revisorenbericht liegen vom 17. Februar ab zur Einsicht der HH. Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf (Alpenstrasse 7, Luzern). Eintrittsausweise und Stimmkarten sind bis 22. Februar ebendasselbst zu verlangen.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

anschliessend an die ordentliche Generalversammlung.

Verhandlungsgegenstände: 1. Ratifizierung des durch die Schweiz. Hoteltruhandgesellschaft gemachten Sanierungsvorschlages und bezügl. Beschlussfassung (Reduktion des Aktienkapitals). 2. Statutenänderung. (1158 Lz) '366 Luzern, den 12. Februar 1924.

Der Präsident des Verwaltungsrates.

Spar- & Leihkasse Huttwil

Dividenden-Zahlung.

Die Generalversammlung hat die Dividende pro 1923 auf 8 % festgesetzt.

Demnach wird der Dividenden-Coupon pro 1923, abzüglich 3 % eidgen. Couponsteuer, mit

Fr. 38.80

an unserer Kasse eingelöst.

Huttwil, den 11. Februar 1924.

Die Verwaltung.



ZAN' REGLISSE
BATONS et PASTILLES
Le meilleur, le plus aromatique le plus doux
AGENT POUR LA SUISSE
M. HARTMAN, 12, RUE DE CANDOLLE, GENEVE

Gross-Summen

in Posten von Fr. 20,000 bis Fr. 200,000 für Industrie und Handel, sind diskret offeriert, für stille und aktive Beteiligung. **F. Barfuss**, Finanz-Sensal, Essingerstrasse 32, Bern. Gegründet 1887. (642 Y) '250

Zürich

11 Bureaux

auf einer Etage gelegen, 1. Stock, in modernem Haus und gutem Geschäftsviertel, per Oktober-November, zu vermieten. Preis Fr. 10,500 inklusive Heizung. — Offerten unter Chiffre Z 629 Z an Publicitas Zürich. 367

Genossenschaft Schweizer Mustermesse, Basel. Neue Messehallen

Ausschreibung von Bauarbeiten

Folgende Bauarbeiten werden durch die zuständigen Behörden zur öffentlichen Konkurrenz ausgeschrieben:

1. Zimmerarbeiten.
2. Spenglerarbeiten.
3. Bedachungsarbeiten.

Die Submissionsunterlagen können von Mittwoch den 13. Februar bis Dienstag den 19. Februar auf dem Bureau der Bauleitung bezogen werden.

Die Offerten sind bis Donnerstag den 21. Februar, abends 6 Uhr, an die Bauleitung einzureichen. 348 **Widmer**, Architekt B. S. A., vormals Widmer & Calini.

Zu kaufen gesucht

Fabrik-Anlage

geeignet für chemische Industrie, mit billiger, elektrischer Kraft, billiger Wasserversorgung, günstigen Verhältnissen für Ablauf-Wasser und möglichst mit vorhandenem Geleise-Anschluss. Offerten unter Chiffre No. 979 Y. an Publicitas Bern. 362

**Schweizerische Bankgesellschaft — Union de Banques Suisses
Unione di Banche Svizzere**

Wir kündigen hiermit zur Rückzahlung auf den nächsten Termin alle über 5 % verzinslichen, im Laufe dieses Jahres kündbaren Obligationen der sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft. Nach Ablauf der Verfallzeit hört die Verzinsung auf. 225 (415 Z)

Wir bitten die Inhaber dieser gekündigten Titel, sich bezüglich Erneuerung mit den Direktionen unserer verschiedenen Geschäftsstellen in Verbindung zu setzen.

1. Februar 1924.

Die Direktion der Schweiz. Bankgesellschaft.

S. A. Kustner Frères & Cie. à Genève

MM. les actionnaires de la S. A. Kustner Frères & Cie. à Genève sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **lundi 25 février 1924, à 15 h., au siège social de la société, 10, Boulevard James Fazy, à Genève**, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Approbation des comptes et de la gestion des administrateurs.
5. Nomination d'un vérificateur des comptes et d'un suppléant.
6. Propositions individuelles.

Le président du conseil.

Ville de Fribourg

Emprunt 3 3/4 % 1902 de fr. 1,000,000.—

Obligations sorties au 17^e tirage: Nos 58, 66, 73, 153, 309, 472, 865, 914, 999, remboursables à fr. 1000.— dès le 1^{er} mai 1924, à la Caisse de Ville, à Fribourg, la Banque de l'Etat de Fribourg, la Banque Populaire Suisse. Non présenté: —

Automat-Buchhaltung
richtet ein **H. Frisch**,
Bücherexperte, Zürich 6
Weinbergstrasse Nr. 37

Zu verkaufen in gr. ind. aufblühender Ortschaft (ob. Baselbiet) grosse und günstig gelegene 336

Liegenschaft

3 Min. St. S. B. B., vorteilhaft für Depot, Magazin, Fabrikation. Ebendasselbst ein Grundstüek m. 10,000 m² Inhalt. Näheres zu erfahren unter Chiffre J. 35 Ls. an Publicitas Bern.

Closetpapier

zu Vorzugspreisen 350

P. GIMMI & Co.
z. Papyrus, St. Gallen

Junge Tochter

mit K.-V.-Diplom sucht Stelle auf Bureau.

Offerten sind zu richten unter Chiffre H. A. 359 an Publicitas Bern.

insertions

pour les financiers commerçants et industriels trouvent dans la

Feuille officielle suisse du commerce

la publicité la plus étendue et la plus efficace.

Régie des annonces PUBLICITAS

Société Anonyme Suisse de Publicité